

Parte I

Atenas no mar

Seção 1

A fraude do seguro

Vocabulários corridos e de aprendizado

Vocabulários corridos

O vocabulário de cada texto é dado em ordem alfabética. Atente para o fato de que locuções em que alguma junção foi sinalizada (⌒ ou ⌑ ⌒) são dadas de acordo com a primeira palavra da locução.

Vocabulários a dominar

No fim dos vocabulários e de certas seções, você encontrará uma lista de palavras a serem aprendidas. Estas palavras não serão dadas novamente nos vocabulários corridos.

Vocabulário do texto A

ἀκούουσι(ν) (<i>eles</i>) <i>ouvem</i>	εἰς-βαίν-ει (<i>ele</i>) <i>entra,</i> <i>embarca</i>	καὶ <i>e</i>
βαίν-ει (<i>ele</i>) <i>vai</i>		καὶ . . . καὶ <i>tanto . . . quanto</i>
βλέπ-ει (<i>ele</i>) <i>olha</i>	εἰς-βαίνουσι(ν) (<i>eles</i>) <i>entram, embarcam</i>	μὲν . . . δὲ <i>por um lado . . . por</i> <i>outro lado</i>
βλέπουσι(ν) (<i>eles</i>) <i>olham</i>	ἐν <i>em</i>	ὁ <i>o</i>
δὲ <i>e; mas</i>	ἐν Βυζαντίῳ <i>em Bizâncio</i>	ὁ Δικαιοπόλις <i>Dikaiópolis</i>
εἰς <i>para, para dentro de</i>	ἐν Εὐβοίᾳ <i>em Eubéia</i>	ὁ Ζηνόθεμις <i>Sdenótemis</i>
εἰς Εὐβοίαν <i>para Eubéia</i>	ἐν Χίῳ <i>em Quios</i>	ὁ Ἡγέστρατος <i>Hegéstrato</i>
εἰς τὸ πλοῖον <i>para dentro</i> <i>do navio</i>	ἐξαίφνης <i>de repente</i>	ὁ κυβερνήτης <i>o capitão</i>
εἰς Χίον <i>para Quios</i>	ἔπειτα <i>então, a seguir</i>	ὁ ῥαψωδός <i>o rapsodo</i>
	ἔστι(ν) <i>está, é, existe</i>	οἱ <i>os</i>

οἱ ναῦται <i>os marinheiros, a tripulação</i>	πρὸς τὰς Ἀθήνας <i>para Atenas</i>	τὴν ἀκρόπολιν <i>a Acrópole</i>
ὄρ-ᾶ (ele) <i>vê</i>	πρὸς τὴν γῆν <i>para a terra</i>	τί; <i>por quê?</i>
ὄρ-ῶσι(ν) (eles) <i>vêem</i>	πρὸς τὸν Πειραιᾶ <i>para o Pireu</i>	τὸν ο
οὕν <i>assim, portanto</i>		τὸν Παρθενῶνα <i>o Partenon</i>
πλ-εῖ (ele) <i>navega</i>	τε ... καὶ <i>tanto ... quanto</i>	τὸ ο
πρὸς <i>para, em direção a</i>	τέλος <i>por fim</i>	τὸ πλοῖ-ον <i>o navio</i>
	τὴν <i>a</i>	ψόφ-ον <i>um barulho</i>

Vocabulário a dominar

δέ <i>e; mas</i>	καί <i>e</i>	τε ... καὶ <i>A e B, tanto A como B</i>
ἔπειτα <i>então, a seguir</i>		

Vocabulário do texto B

ἀκού-ω (eu) <i>ouço</i>	ἡ ἀκρόπολις <i>a acrópole</i>	οὐδέν <i>nada</i>
ἀκού-εις (tu) <i>ouves</i>	ἡμεῖς <i>nós</i>	οὕν <i>então, portanto</i>
ἀκού-ομεν (nós) <i>ouvimos</i>	ἴδου <i>ei! aqui! olha!</i>	οὐχ <i>não</i>
ἄκου-ε <i>ouve!</i>	καί <i>também</i>	ὁ ψόφ-ος <i>o barulho</i>
ἀληθῆ <i>a verdade</i>	καλ-ός <i>belo</i>	ποῦ; <i>onde?</i>
ἀλλὰ <i>mas</i>	καλ-ή <i>bela</i>	σαφ-ῶς <i>claramente</i>
ἄρα ?	καλ-όν <i>belo</i>	σύ <i>tu</i>
αὐθις <i>de novo</i>	κυβερνήτα <i>capitão</i>	τὴν ἀκρόπολιν <i>a acrópole</i>
βλέπ-ε <i>olha!</i>	κυβερνήτης <i>capitão</i>	τίς; <i>que?</i>
γάρ <i>pois</i>	λέγ-εις (tu) <i>falas</i>	τὸ νεώρι-ον <i>o cais</i>
δεῦρο <i>aqui, para cá</i>	μὰ Δία <i>por Zeus</i>	τὸν Παρθενῶνα <i>o Partenon</i>
Δικαιοπόλι <i>Dikaiópolis</i>	μή <i>não</i>	τὸν Πειραιᾶ <i>o Pireu</i>
ἐγώ <i>eu</i>	ναί <i>sim</i>	τὸν ψόφ-ον <i>o barulho</i>
ἐγώγε <i>eu pelo menos</i>	νῦν <i>agora</i>	φρόντιζ-ε <i>te preocupa!</i> (com isso)
ἐλθ-έ <i>vem!</i>	ὁ Παρθενῶν <i>o Partenon</i>	ψόφ-ος <i>um barulho</i>
ἐστι(ν) <i>é, está</i>	ὁ Πειραιεύς <i>o Pireu</i>	ᾧ <i>ó (de chamamento)</i>
Ζεῦ <i>Zeus</i>	ὄρ-ῶ (eu) <i>vejo</i>	ὡς <i>que!</i>
Ζηνοθεμι <i>Sdenótemis</i>	ὄρ-ᾶς (tu) <i>vês</i>	
ἦ <i>a</i>	οὐ <i>não</i>	

Vocabulário a dominar

ἄρα ?	καί <i>também</i>	ὦ ὅ (de chamamento)
δεῦρο <i>aqui, para cá</i>	σύ <i>tu</i>	
ἐγώ <i>eu</i>	τίς <i>que? quem?</i>	

Vocabulário do texto C

αἱ <i>as</i>	ἐστι(ν) (<i>ele</i>) <i>é, está</i>	πόθεν; <i>de onde?</i>
αἱ ὀλκάδες <i>as naus</i> <i>mercantes</i>	Ζηνόθεμι <i>Sdenótemis</i>	ποι; <i>aonde?</i>
ἀκού-ω (<i>eu</i>) <i>ouço</i>	ἡμεῖς <i>nós</i>	Πόσειδον <i>Poseidon</i> (o deus do mar)
ἀκού-ομεν (<i>nós</i>) <i>ouvimos</i>	καλ-αἱ <i>belas</i>	σαφ-ῶς <i>claramente</i>
ἄκου-ε <i>ouve!</i>	κατα-βαίν-ομεν (<i>nós</i>) <i>descemos</i>	τά <i>os</i>
ἀλλά <i>mas</i>	κάτωθεν <i>de baixo, que vem</i> <i>de baixo</i>	τὰ ἐμπόρι-α <i>os mercados</i>
βαίν-ετε (<i>vocês</i>) <i>vão</i>	λέγ-ε <i>fala!</i>	τὰς <i>as</i>
βλέπ-ετε <i>olhem!</i>	μέν-ετε (<i>vocês</i>) <i>ficam</i>	τὰς ὀλκάδας <i>as naus</i> <i>mercantes</i>
γάρ <i>pois</i>	μή <i>não</i>	τί μήν; <i>e daí?</i>
διὰ τί; <i>por quê?</i>	ὄρ-ῶ (<i>eu</i>) <i>vejo</i>	τὸν ψόφ-ον <i>o barulho</i>
Δικαιοῖπολι <i>Dikaiópolis</i>	ὄρ-ῶμεν (<i>nós</i>) <i>vemos</i>	ὑμεῖς <i>vocês</i>
ἔγωγε <i>eu; eu de minha parte</i>	ὄρ-ᾶτε (<i>vocês</i>) <i>vêem</i>	φίλ-οι <i>amigos</i>
εἰσι(ν) (<i>eles</i>) <i>são, estão</i>	οὐκ <i>não</i>	φροντίζ-ετε <i>preocupem-se!</i> (com isso)
ἐλθ-έ <i>vem!</i>	ὁ ψόφ-ος <i>o barulho</i>	ὥς <i>que!</i>
ἐλθ-ετε <i>venham!</i>		

Vocabulário a dominar

ἀλλά <i>mas</i>	ἡμεῖς <i>nós</i>	οὐ, οὐκ, οὐχ <i>não</i> (para fatos)
γάρ <i>pois</i>	μή <i>não</i> (para ordens e hipóteses)	ὥς <i>que!</i> (exclamativo)

Vocabulário do texto D

ἀκού-ω (<i>eu</i>) <i>ouço</i>	δύ-ει (<i>ele</i>) <i>afunda</i>	ἔχ-ω (<i>eu</i>) <i>tenho, seguro</i>
ἀληθῆ <i>a verdade</i>	ἔγωγε <i>eu; eu pelo menos</i>	ἔχ-εις (<i>tu</i>) <i>tens, seguras</i>
βλέπ-ε <i>olha!</i>	ἐκ <i>fora de, para fora de</i>	ἔχ-ει (<i>ele</i>) <i>tem, segura</i>
βοηθ-εῖτε <i>ajudem!</i>	ἐκ τοῦ πλοίου <i>fora do navio</i>	Ζεῦ <i>Zeus</i>
διὰ τί; <i>por quê?</i>	ἐλθ-έ <i>vem!</i>	Ἡγέστρατ-ε <i>Hegéstrato</i>
Δικαιοῖπολι <i>Dikaiópolis</i>	ἐμαυτ-όν <i>a mim mesmo</i>	κατα-βαίν-ει (<i>ele</i>) <i>desce</i>
διώκ-ετε <i>persigam</i>	ἐν τῇ δεξιᾷ <i>na mão direita</i>	

κατα-βαίν-ομεν (<i>nós</i>) <i>descemos</i>	οἱ ἄνδρες <i>os homens</i>	ποι-εῖ (<i>ele</i>) faz
κατα-βαίν-ουσι (<i>eles</i>) <i>descem</i>	οἴμοι <i>ai de mim! pobre de mim!</i>	ρίπτ-ω (<i>eu</i>) <i>lanço (vou lançar)</i>
κατα-δύ-ει (<i>ele</i>) <i>afunda</i>	οἱ ναῦται <i>os marinheiros, a tripulação</i>	τᾶν <i>meu caro (de forma condescendente)</i>
κάτω <i>em baixo</i>	ὁ κυβερνήτης <i>o capitão</i>	τί; <i>o quê?</i>
κάτωθεν <i>de baixo, que vem de baixo</i>	ὁρ-ᾶτε (<i>vocês</i>) <i>vêem</i>	τι <i>algo</i>
κυβερνήτα <i>capitão</i>	ὁρ-ῶσι(ν) (<i>eles</i>) <i>vêem</i>	τὸν ἄνθρωπ-ον <i>o homem</i>
λαμβάν-ετε <i>apanhem! peguem!</i>	οὐδέ <i>e não; nem</i>	τὸν Ἡγέστρατ-ον <i>Hegéstrato</i>
λέγ-εις (<i>tu</i>) <i>falas</i>	οὐδέν <i>nada</i>	τὸν ψόφ-ον <i>o barulho</i>
λέγ-ει (<i>ele</i>) <i>fala</i>	οὖν <i>assim, então, portanto</i>	τὸ πλοῖ-ον <i>o navio</i>
μὲν ... δὲ <i>por um lado ... por outro lado</i>	οὗτος <i>ei, você!</i>	ὕμεῖς <i>vocês</i>
ναῦται <i>marinheiros</i>	ὁ ψόφ-ος <i>o barulho</i>	φεύγ-ω (<i>eu</i>) <i>fujo</i>
ὁ ἄνθρωπ-ος <i>o homem</i>	πέλεκυς <i>um machado</i>	φίλ-ε <i>amigo</i>
ὁ Δικαιοπόλις <i>Dikaiópolis</i>	πέλεκυν <i>um machado</i>	φρόντιζ-ε <i>preocupa-te! (com isso)</i>
ὁ Ἡγέστρατ-ος <i>Hegéstrato</i>	ποι-ῶ (<i>eu</i>) <i>faço</i>	ψόφ-ον οὐδένα <i>nenhum barulho</i>
	ποι-εῖς (<i>tu</i>) <i>fazes</i>	

Vocabulário a dominar

ἀληθῆ <i>a verdade</i>	οὐδέν <i>nada</i>	τί; <i>o quê?</i>
ἔγωγε <u>eu</u> ; <i>eu pelo menos; eu de minha parte</i>	οὖν <i>assim, então, portanto</i>	ὕμεῖς <i>vós, vocês</i>

Vocabulário do texto E

ἄγε <i>vamos!</i>	ἐστί(ν) <i>é, está</i>	ὁ Ἡγέστρατ-ος <i>Hegéstrato</i>
ἀνα-βαίν-ουσι(ν) (<i>eles</i>) <i>sobem</i>	Ζηνόθεμι <i>Sdenótemis</i>	οἱ ἄνδρες <i>os homens</i>
ἄνω <i>em cima</i>	ἤδη <i>já; agora</i>	οἴμοι <i>pobre de mim!</i>
βλέπ-ει (<i>ele</i>) <i>olha</i>	ἤδη γε <i>sim, já</i>	οἱ ναῦται <i>os marinheiros, a tripulação</i>
βοηθ-οῦσι (<i>eles</i>) <i>ajudam</i>	ἰδοῦ <i>olha!</i>	ὁ λέμβ-ος <i>o bote</i>
δῆ <i>então; agora</i>	κάτωθεν <i>de baixo, que vem de baixo</i>	ὁρ-ῶ (<i>eu</i>) <i>vejo</i>
διώκ-ουσι(ν) (<i>eles</i>) <i>perseguem</i>	με <i>me</i>	ποῖ; <i>aonde?</i>
εἰς τὴν θάλατταν <i>para dentro do mar</i>	μὲν ... δὲ <i>por um lado ... por outro lado</i>	ποι-εῖς (<i>tu</i>) <i>fazes</i>
ἐκ τοῦ πλοίου <i>para fora do navio</i>	μὲν-ει (<i>ele</i>) <i>fica, espera</i>	πρὸς τὸν Ζηνόθεμιν <i>para Sdenótemis</i>
ἐν τῇ θαλάττῃ <i>no mar</i>	μὲν-ε <i>fica!</i>	πρὸς τοὺς ναύτας <i>para os marinheiros</i>
	ὁ Ζηνόθεμις <i>Sdenótemis</i>	

ρίπτ-ε <i>lança!</i>	τὸν Ἡγέστρατ-ον <i>Hegéstrato</i>	φεύγ-ω (<i>eu</i>) <i>fujo</i>
σεαυτ-όν <i>a ti mesmo</i>	τοὺς <i>os</i>	φεύγ-εις (<i>tu</i>) <i>foges</i>
σώζ-ε <i>salva!</i>	τοὺς νάυτας <i>os marinheiros,</i>	φεύγ-ει (<i>ele</i>) <i>foge</i>
τῆ θαλάττη <i>o mar</i>	<i>a tripulação</i>	φεῦγ-ε <i>foge! te manda!</i>

Vocabulário a dominar

μὲν ...δέ <i>por um lado ... por</i>	ποῖ; <i>aonde?</i>	σεαυτ-όν <i>a ti mesmo</i>
<i>outro lado</i>		

Vocabulário do texto F

ἀπό <i>de</i> (com idéia de proveniência ou afastamento)	εἰς τὴν θάλατταν <i>para dentro do mar</i>	οἱ νᾶυται <i>os marinheiros, a tripulação</i>
ἀπὸ τοῦ πλοίου <i>do navio</i>	εἰσι(ν) (<i>eles</i>) <i>são, estão</i>	ὁ κυβερνήτης <i>o capitão</i>
ἀπο-θνήσκ-ω (<i>eu</i>) <i>morro</i>	ἐστι(ν) <i>é, está</i>	ὁ λέμβος <i>o bote</i>
ἀπο-θνήσκ-ομεν (<i>nós</i>) <i>morremos</i>	Ζηνόθεμι <i>Sdenótemis</i>	ὁρ-ῶ (<i>eu</i>) <i>vejo</i>
ἀπο-θνήσκ-ουσι(ν) (<i>eles</i>) <i>morrem</i>	ζητ-οῦσι(ν) (<i>eles</i>) <i>procuram</i>	ὁρ-ᾶς (<i>tu</i>) <i>vês</i>
ἀπο-λύ-ει (<i>ele</i>) <i>solta, desata</i>	Ἡγέστρατ-ος <i>Hegéstrato</i>	ὁρ-ῶσι(ν) (<i>eles</i>) <i>vêem</i>
ἀπο-χωρ-εῖ (<i>ele</i>) <i>vai para longe, afasta-se</i>	κακ-οί <i>maus</i>	ποῦ; <i>onde?</i>
βοηθ-εῖτε <i>ajudem!</i>	κακ-ῶς <i>mal</i> (traduza “uma morte má”)	ρίπτ-ουσι(ν) (<i>eles</i>) <i>lançam</i>
Δικαιοπόλις <i>Dikaiópolis</i>	κυβερνήτα <i>capitão</i>	τὴν φυγὴν <i>a fuga</i>
ἐαυτ-οὺς <i>a si mesmos</i>	μὲν-ουσι(ν) (<i>eles</i>) <i>esperam</i>	τὸν λέμβ-ον <i>o bote</i>
	ναῦται <i>marinheiros</i>	τοὺς ἀνθρώπ-ους <i>os homens</i>
	ὁ Ἡγεστρατ-ος <i>Hegéstrato</i>	φευγ-ουσι(ν) (<i>eles</i>) <i>fogem</i>
	οἱ ἀνθρώπ-οι <i>os homens</i>	φρόντιζ-ε <i>preocupa-te!</i> (com isso)
	οἶμοι <i>pobre de mim!</i>	

Vocabulário a dominar

οἶμοι <i>ai de mim! pobre de mim!</i>	ποῦ; <i>onde?</i>
---	-------------------

Vocabulário do texto G

ἀεί <i>sempre</i>	ἀνα-βαίν-ει (<i>ele</i>) <i>sobe</i>	ἀπο-θνήσκ-ομεν (<i>nós</i>) <i>morremos</i>
ἀκριβ-ῶς <i>minuciosamente, detalhadamente</i>	ἄνω <i>em cima</i>	ἀπο-χωρ-εῖ (<i>ele</i>) <i>afasta-se</i>

βεβαία <i>assegurada</i>	ἡ σωτηρία <i>a salvação, a</i>	ὁ λιμήν <i>o porto</i>
διὰ τί; <i>por quê?</i>	<i>segurança</i>	περι-σκοπ-ῶ (<i>eu</i>) <i>olho em</i>
Δικαιοῖπολι <i>Dikaiópolis</i>	ἡμᾶς <i>nós</i>	<i>volta</i>
ἐγγύς <i>perto</i>	θύ-ομεν (<i>nós</i>) <i>sacrificamos</i>	Πόσειδον <i>Poseidon</i> (deus do
εἰς τὴν θάλατταν <i>para dentro</i>	θυσίας <i>sacrifícios</i>	<i>mar)</i>
<i>do mar</i>	καὶ δὴ καὶ <i>e além disso</i>	σιώπα <i>cala-te!</i>
εἰς τὸν λιμένα <i>para o porto</i>	κακ-ῶς <i>mal</i> (traduza “uma	σκοπ-εῖ (<i>ele</i>) <i>examina, olha</i>
ἐκ τῆς θαλάττης <i>para fora do</i>	<i>morte má”)</i>	<i>σοι para ti</i>
<i>mar</i>	κατα-βαίν-ω (<i>eu</i>) <i>desço</i>	σῶζ-ε <i>salva!</i>
ἐμ-όν <i>meu</i>	κατα-βαίν-ει (<i>ele</i>) <i>desce</i>	σῶζ-εις (<i>tu</i>) <i>salvas</i>
ἐν ἐμοί <i>em minhas mãos</i> (lit.	κατα-δύν-ει (<i>ele</i>) <i>afunda</i>	σῶ-οι <i>salvos, seguros</i>
“em mim”)	μέν-ει (<i>ele</i>) <i>permanece</i>	σῶ-ον <i>salvo, seguro</i>
ἐν κινδύνῳ <i>em perigo</i>	νῦν <i>agora</i>	τὸ ἔργον <i>o trabalho</i>
ἐσμέν (<i>nós</i>) <i>somos, estamos</i>	ὁ Δικαιοῖπολις <i>Dikaiópolis</i>	τὸ πλοῖ-ον <i>o navio</i>
ἔστι(ν) <i>é, está</i>	ὁ κυβερνήτης <i>o capitão</i>	τοὺς ἀνθρώπ-ους <i>os homens</i>
	ὁ λέμβος <i>o bote</i>	

Vocabulário a dominar

διὰ τί; <i>por quê?</i>	νῦν <i>agora</i>
-------------------------	------------------

Vocabulário do texto H

ἀεὶ <i>sempre</i>	μέλαινα <i>negra</i>	ὅτι <i>que</i>
ἀκριβ-ῶς <i>precisamente,</i>	μῶρ-ος, -α, -ον <i>burro</i>	παίζ-ω (πρός +acus.) (<i>eu</i>)
<i>detalhadamente</i>	ναῦτα <i>marinheiro</i> (voc.)	<i>brinco com, faço piada com</i>
δῆλόν ἐστι(ς) <i>está claro</i>	ναῦται <i>marinheiros</i> (voc.)	ῥαψῶδ-ός, ὁ <i>rapsodo</i>
διὰ (+acus.) <i>por causa de</i>	ναύτης τις <i>um ou algum</i>	ῥαψῶδ-ός τις <i>um ou algum</i>
εἶ (<i>tu</i>) <i>és, estás</i>	marinheiro (nom.)	<i>rapsodo</i>
ἔστι(ν) <i>é, está; existe</i>	νηὶ θοῆ <i>uma rápida nau</i>	σαφ-ῶς <i>claramente</i>
ἐσμεν (<i>nós</i>) <i>somos, estamos</i>	νηὶ μελάνη <i>uma negra nau</i>	σιωπά-ω (<i>eu</i>) <i>me calo</i>
εἰσι(ν) (<i>eles</i>) <i>são, estão</i>	νύξ <i>noite</i> (nom.)	τᾶν <i>meu caro</i> (de modo
ἐπί (+acus.) <i>sobre, em cima</i>	οἶνοπα πόντον <i>o mar de face</i>	<i>condescendente)</i>
<i>de</i>	de vinho (acus.)	τὴν νύκτα <i>a noite, a</i>
ἔρωτά-ω <i>perguntar</i>	ὁ ναύτης <i>o marinheiro</i>	<i>escuridão</i>
ἡμᾶς <i>nós, nos</i>	ὁ Σωκράτης <i>Sócrates</i>	τί τό <i>o que é isto?</i>
ἡ ναῦς <i>a nau</i>	οἶδα (<i>eu</i>) <i>sei</i>	τὸν κυβερνήτην <i>o capitão</i>
κοίλῃ ἐνὶ νηὶ <i>em uma</i>	οἶσθα (<i>tu</i>) <i>sabes</i>	τοὺς μαθητάς <i>os (seus)</i>
<i>côncava nau</i>	οἶδε(ν) (<i>ele</i>) <i>sabe</i>	<i>alunos</i>
κυβερνά-ω <i>pilotar</i>	ὁμηρίζ-ω <i>cita Homero</i>	τῷ πλοίῳ <i>o navio</i>
κυβερνήτα <i>capitão</i> (voc.)		ὥσπερ <i>como</i>

Vocabulário a dominar

δῆλος, -η, -ον <i>claro; óbvio</i> ὅτι <i>que</i>	παίζω (πρός +acus.) (<i>eu</i>) <i>brinco com, faço piada com</i>	ῥαψῶδ-ός, ὁ <i>rapsodo</i> σαφῶς <i>claramente</i>
--	--	---

Vocabulário do texto I

ἀπαίδευτ-ος, -η, -ον <i>um ignorante, sem-educação</i>	μὰ Δία <i>por Zeus</i>	πολεμικ-ός, -ή, -όν <i>bélico, de guerra</i>
γινώσκ-ω <i>conhecer</i>	μέλαινα <i>negra (nom.)</i>	πολλά <i>muitas coisas (acus.)</i>
διότι <i>porque</i>	μὲν οὖν <i>ao contrário</i>	πότερον ... ἢ <i>qual (de dois)?</i>
εἶμι (<i>eu</i>) <i>sou, estou</i>	μῶρ-ος, -α, -ον <i>burro</i>	... οὐ ... ?
εἶ (<i>tu</i>) <i>és, estás</i>	ναί <i>sim</i>	πῶς; <i>como?</i>
ἐμ-ός, -ή, -όν <i>meu</i>	ναυτικ-ά, τὰ <i>questões navais (2b)</i>	πῶς γὰρ οὐ; <i>como não? (=é claro!)</i>
ἐμπειρ-ος, -ον <i>experiente</i>	οἶσθα (<i>tu</i>) <i>sabes</i>	στρατηγικ-ά, τὰ <i>questões da estratégia (2b)</i>
ἔργον, τό <i>trabalho, tarefa (2b)</i>	Ὅμηρος, ὁ <i>Homero (poeta épico, autor da Ilíada e da Odisséia)</i>	στρατηγικ-ός, -ή, -όν <i>do general, estratégico</i>
ἡ ναῦς <i>a nau</i>	περί (+acus.) <i>sobre, a respeito de</i>	στρατιωτικ-ά, τὰ <i>questões dos soldados</i>
ἡ οὐ	περὶ Ὁμήρου <i>sobre Homero</i>	τί δέ; <i>e o que mais?</i>
θο-ός, -ή, -όν <i>veloz, rápido</i>		
κοῖλος, -η, -ον <i>côncavo, oco</i>		

Vocabulário a dominar

γινώσκω (<i>eu</i>) <i>conheço; percebo; resolvo</i>	ἔργον, τό <i>trabalho, tarefa (2b)</i>	περί (+acus.) <i>sobre</i>
ἐμπειρος, -ον <i>habilidoso, experiente</i>	μῶρος, -α, -ον <i>burro, estúpido, tolo</i>	πολλά <i>muitas coisas (acus.)</i>
		ναί <i>sim</i>

Vocabulário do texto J

ἀγαθ-ός, -ή, -όν <i>bom</i>	ἐστι(ν) (<i>ele</i>) <i>é, está</i>	ἡ οὐ
ἀεί <i>sempre</i>	ἐισι(ν) (<i>eles</i>) <i>são, estão</i>	θο-ός, -ή, -όν <i>veloz, rápido</i>
ἀκριβ-ῶς <i>precisamente</i>	ἐμέ <i>me</i>	κοῖλος, -η, -ον <i>côncavo, oco</i>
ἅμα <i>ao mesmo tempo</i>	ἡ ναῦς <i>o navio</i>	μάλιστα <i>sim, realmente</i>
ἄριστ-ος, -η, -ον <i>o melhor</i>	ἡ ῥαψῶδική <i>a arte do rapsodo</i>	μέλαινα <i>negra (nom.)</i>
δῆπου <i>certamente, com certeza</i>	ἡ στρατηγική <i>a arte do general</i>	μέντοι <i>sim, realmente</i>
εἶ (<i>tu</i>) <i>és, estás</i>		μία τέχνη <i>uma única arte (nom.)</i>

ναῦται <i>marinheiros</i>	οὕτως <i>assim, desse modo</i>	στρατηγ-ός, ὁ <i>general (2a)</i>
νῆ Δία <i>por Zeus</i>	παῖδες <i>crianças, meninos</i> (nom.)	Σωκρατέ-ω <i>bancar o</i> <i>Sócrates</i>
οἱ Ἕλληνες <i>os gregos</i>	πότερον ... ἢ <i>qual (de dois)?</i> ... ου ... ?	τοὺς μαθητάς <i>os (seus)</i> <i>alunos</i>
οἶδε(ν) <i>(ele) sabe</i>	πῶς γὰρ οὐ; <i>como não? (=é</i> <i>claro!)</i>	τῶν Ἑλλήνων <i>dos gregos</i>
ὁ Σωκράτης <i>Sócrates</i>		
οὕκουν <i>então não</i>		

Vocabulário a dominar

ἀεί <i>sempre</i>	ἐμί (eu) <i>sou</i>	οἶδα (eu) <i>sei</i>
ἀκριβῶς <i>precisamente;</i> <i>minuciosamente</i>	Ἕλληγ, ὁ <i>grego</i>	πῶς γὰρ οὐ; <i>como não? (=é</i> <i>claro!)</i>
ἄριστ-ος, -η, -ον <i>o melhor;</i> <i>ótimo, excelente</i>	ἦ ου	στρατηγ-ός, ὁ <i>general (2a)</i>
	ναῦς, ἡ <i>navio, nau</i>	